

ŽÁDOST O VYDÁNÍ POTVRZENÍ O POBYTU NA ÚZEMÍ ČESKA

APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF RESIDENCE
IN CZECHIA

ЗАЯВА ПРО НАДАННЯ ДОВІДКИ ПРО ДІЙСНИЙ
ДОЗВІЛ НА ПЕРЕБУВАННЯ НА ТЕРИТОРІЇ ЧЕХІЇ

Jméno a příjmení / Name and surname

Ім'я та прізвище

Datum narození / Date of birth / Дата народження / /

Státní příslušnost / Nationality / Громадянство

Číslo pasu / Passport number / Номер паспорта

Adresa místa hlášeného pobytu

Address of registered place of residence

Адреса зареєстрованого місця проживання

Telefon¹ / Telephone¹ / Телефон

E-mail¹ / E-mail¹ / Електронна пошта

Tímto žádám o vydání potvrzení o svém pobytu na území Česka.²

I hereby apply for the certificate of my residence on the territory of Czechia.²

Цим прошу надати довідку про дозвіл на перебування.

Požadované potvrzení je určeno pro / Requested certificate is to be used for the purpose of

Довідка призначена для:

české státní orgány / Czech authorities / чеських державних органів

státní orgány cizího státu / authorities of another state / державних органів іншої держави

Název orgánu / Name of the authority / Назва органу

Účel / Purpose / Мета

Místo a datum podpisu / Place and date of signature

Місце та дата підпису

Podpis³ / Signature³

Підпис

Převzal zaměstnanec

¹ Telefonní ani e-mailový kontakt není povinným údajem, jeho uvedení však usnadní následnou komunikaci. (Neither the phone number nor email address is obligatory, however it makes a further communication simpler.)

² Žádost ve smyslu položky 3 písm. a) sazebníku správních poplatků, který je přílohou zákona č. 634/2004 Sb. podléhá vydání požadovaného potvrzení správnímu poplatku ve výši 50 Kč. The issue of the certificate on residence is under the item 3 letter a) of the tariff of the administrative fees charged with the fee of 50 CZK. **Dokud nebude správní poplatek uhrazen, potvrzení o pobytu Vám nebude vydáno! Until the administrative fee is payed, the certificate on residence will not be issued!**

³ V případě, že je žadatel mladší 15 let, podává za něj žádost jeho zákonný zástupce nebo poručník. (If the applicant is younger than 15 years of age, the application has to submitted by his/her legal guardian.)

ŽÁDOST O VYDÁNÍ POTVRZENÍ O POBYTU NA ÚZEMÍ ČESKA